

Observaciones generales

(General observations)

- Es responsabilidad del usuario la correcta utilización del equipo. El tiempo de los resultados informados en este documento se basa en las características técnicas de los equipos de operación y las buenas prácticas de uso de los mismos.
(It is the responsibility of the user to use the equipment correctly. The time of the results reported in this document is based on the technical characteristics of the equipment and good use and practices.)

- Los resultados de la calibración son válidos para el usuario.
(The results of the calibration are valid for the user.)

- Los resultados y niveles de incertidumbre se expresan en términos de la calibración respectiva en el instrumento o en la hoja 1.
(The results and levels of uncertainty are expressed in terms of the calibration of the instrument or on page 1.)

- Los resultados se presentan en este documento en forma de patrones metrológicos.
(The results are presented in this document in the form of metrological patterns.)

- La incertidumbre se expresa en términos de la ley de los errores, que asegura un nivel de confianza del 95%.
(The uncertainty is expressed in terms of the law of errors, which ensures a confidence level of 95%.)

- La incertidumbre de medida se estima de acuerdo a la ISO 140:2002 para la expresión de la incertidumbre en las mediciones.
(The measurement uncertainty is estimated according to ISO 140:2002 for the expression of uncertainty in measurements.)

Descripción del método

(Description of the method)

- La calibración consiste en la medición de la longitud de onda de la luz láser en el patrón.
(The calibration consists in the measurement of the wavelength of the laser light in the pattern.)

- La repetibilidad se determina a lo largo de la longitud de onda de la luz láser en el patrón. Se toma una muestra de 3 mediciones.
(The repeatability is determined along the wavelength of the laser light in the pattern. A sample of 3 measurements is taken.)

- En los casos de mediciones de longitud de onda de la luz láser en el patrón, se toma una muestra de 10 mediciones y se divide en 10 divisiones. En los casos de mediciones de longitud de onda de la luz láser en el patrón, se toma una muestra de 10 mediciones y se divide en 10 divisiones.
(In the case of wavelength measurements of the laser light in the pattern, a sample of 10 measurements is taken and divided into 10 divisions. In the case of wavelength measurements of the laser light in the pattern, a sample of 10 measurements is taken and divided into 10 divisions.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de referencia de longitud de onda de la luz láser en el patrón.
(The calibration equipment is installed in the reference system of wavelength of the laser light in the pattern.)

- El equipo de calibración se instala en el sistema de referencia de longitud de onda de la luz láser en el patrón.
(The calibration equipment is installed in the reference system of wavelength of the laser light in the pattern.)

